Porównanie tłumaczeń Ezechiela 16:46

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Większą twoją siostrą była Samaria. Ona i jej córki mieszkają na lewo\* od ciebie. A mniejszą twoją siostrą, mieszkającą na prawo od ciebie, jest Sodoma\*\* i jej córki.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) na lewo, עַל־ׂשְמֹאולְֵך (‘al- semo’olech), lub: na północ (jeśli twarz ma się zwróconą na wschód). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 29:22</x>; <x>50 32:32</x>; <x>290 1:9-10</x>; <x>290 3:9</x>; <x>300 3:8</x>; <x>300 23:14</x>; <x>310 4:6</x>; <x>470 10:15</x>; <x>470 11:23-24</x> [↑](#footnote-ref-3)